



Wein  
und mehr...

# **AmtsBlatt**

Stadt Schwaigern

[www.schwaigern.de](http://www.schwaigern.de)

Nummer 35

Freitag, 3. September

Jahrgang 2021

Voltigierturnier und  
Baden-Württembergische  
Meisterschaften im  
**VOLTIGIEREN**  
**4.-5. SEPTEMBER**  
Reiterverein Schwaigern

Besuchen Sie uns auch  
zu unserem  
Dressur- und Springturnier  
mit Regionsmeisterschaften Franken am 10.-12. September



## Fernsprechanstalt

### Stadtverwaltung Schwaigern

info@schwaigern.de, amtsblatt@schwaigern.de,  
www.schwaigern.de

Zentrale 21-0

### Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Montag bis Freitag ..... 8.00 – 12.00 Uhr

Montag und Donnerstag ..... 14.00 – 16.00 Uhr

Dienstag ..... 14.00 – 18.00 Uhr

Bürgerbüro zusätzlich jeden 1. Samstag im Monat.. 9.00 – 12.00 Uhr

**FEUERWEHR** Notruf 112

**POLIZEI** Notruf 110

Polizeiposten Leintal (7.30 – 16.30 Uhr) 810630

Polizeirevier Lauffen 07133/2090

### UNFALLRETTUNGSDIENSTE

Notruf 112

Krankentransport (mit Mobiltelefon 07131-19222) 19222

### BEREITSCHAFTSDIENSTE bei:

**Stromausfall:** EnBW Regional AG 0800/3629477

### Störung der Wasserversorgung:

Schwaigern, Stetten, Niederhofen 0172-6330059

Massenbach (Störung, Notdienst) 07264/9176-99

Massenbach (Service) 07264/9176-0

### Störung der Gasversorgung:

Stadtwerke Heilbronn 07131/56-2562

Nach Dienstschluss 07131/56-2588



## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

### Corona

Hotline-Nummer **07131/994-5012** für allgemeine Fragen zum Coronavirus sowie zu Quarantänemaßnahmen, Montag – Freitag 8 – 12 Uhr + 13.30 – 16 Uhr, am Wochenende 12 – 15 Uhr. Bei der Corona-Hotline des Landkreises können keine Impftermine vereinbart werden. Die richtigen Ansprechpartner für medizinische Fragen, beim Auftreten von Symptomen und für Test auf COVID-19 sind die Hausärzte.

### Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst

(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): **116117** (der Anruf ist kostenlos, bundeseinheitliche Rufnummer)

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Notaufnahme SLK-Klinik am Gesundbrunnen Heilbronn

Am Gesundbrunnen 20 – 26, 74078 Heilbronn

– Montag bis Sonntag ab 22.00 Uhr (ohne Voranmeldung)

### Allgemeine Notfallpraxis Brackenheim

SLK-Kliniken – Geriatrische Rehaklinik Brackenheim

Maulbronner Straße 15, 74336 Brackenheim

– Montag bis Freitag 19.00 – 22.00 Uhr

– Samstag, Sonntag, Feiertag 8.00 – 22.00 Uhr

### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

in der Kinderklinik Heilbronn Am Gesundbrunnen

– Montag bis Freitag von 19.00 – 22.00 Uhr

– am Wochenende und an Feiertagen von 8.00 – 22.00 Uhr

(ohne Voranmeldung)

Außerhalb dieser Öffnungszeiten über die Rettungsleitstelle Heilbronn, Tel. 19222.

## Ärztlicher Notdienst für Patienten mit Hals-, Nasen-, Ohrenerkrankungen

Samstag, Sonntag und Feiertag von 10.00 – 20.00 Uhr in der HNO-Notfallpraxis an der HNO-Klinik im Klinikum am Gesundbrunnen Heilbronn, ohne Voranmeldung.

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Tel. 0711/7877712.

## Kostenfreie Onlinesprechstunde

von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten (nur für gesetzlich Versicherte) Tel. **0711/96589700** oder **docdirekt.de**, Montag bis Freitag, 9.00 – 19.00 Uhr.

## Renten-Sprechtag im Rathaus Schwaigern

Immer am 3. Dienstag im Monat von 8 bis 12 Uhr und von 14 bis 18 Uhr im Bürgerbüro. Beratung, Antragstellung und Unterstützung bei Rentenangelegenheiten durch einen Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung.

Anmeldung: Gesa Kress, Tel. 2128, gesa.kress@schwaigern.de.

## Kinder- und Jugendreferat

„Koordination Kinder- und Familienzentrum“

Stettener Straße 1 (Bahnhof, 1. OG),

loebe.d@caritas-heilbronn-hohenlohe.de, 07138/8107946

## Jugendtreff am Bahnhof

Stettener Straße 1 (Bahnhof, EG),

koegel.n@caritas-heilbronn-hohenlohe.de, 07138/8107946

## JuLe Jugendhilfe im Lebensfeld

Mo. – Fr. 11 – 17 Uhr (außer in den Ferien), Stettener Str. 1 (im Bahnhof), Tel. 8129561.

## Diakoniestation Leintal

Zeppelinstr. 33, Schwaigern. – Häusliche Krankenpflege rund um die Uhr, Nachbarschaftshilfe, hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern, Tel. 97300.

## Häusliche Krankenpflege Kaltenmaier

Betreuung in Grund- und Behandlungspflege, Nachbarschaftshilfe und hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern; Lindenstraße 7, Schwaigern, Tel. 920100, Fax 920102.

## Ökumenischer Hospizdienst Leintal

Ehrenamtlicher Einsatz geschulter Hospizhelfer/-innen für – Besuche und Sitzwachen bei schwerkranken und sterbenden Menschen – Unterstützung von Angehörigen und Freunden. Kontakt: Petra Flake, Koordinatorin, Zeppelinstr. 33, Schwaigern, Hospiz-Tel. 973012, Mo. – Fr. 9 – 12 Uhr und Mi. + Do. 15 – 17 Uhr.

## Beratung und Informationen rund um das Thema Pflege

Pflegestützpunkt Landkreis Heilbronn im Gesundheitszentrum Brackenheim:

Mo., Di., Do., Fr. 9 – 12 Uhr, Mi 16 – 18 Uhr, Tel. 07135/9699-500 oder -501.

## Suchtberatung

Sprechstunde bei der Suchtkrankenhilfe immer am 1. Freitag des Monats, 17 – 19 Uhr, im ASB-Haus für Pflege und Gesundheit, Zeppelinstr. 20 – 22 im 1. OG. Infotelefon 07138/9861068.

## Psychologische Beratungsstelle

Sprechstunden für Erziehungsberatung in der Diakoniestation Leintal, Zeppelinstr. 33, Schwaigern. Terminabsprache unter Tel. 07131/964420, Kreisdiakonieverband Heilbronn.



## Veranstaltungen

- 04./05.09. Voltigierturnier mit Baden-Württembergischen Meisterschaften, Reiterverein
03. – 05.09. Tennis Jedermannturnier, Tennisclub Stetten

- 05.09. Jahresausflug, Heimatverein
06. – 09.09. Ökumenische Kinderbibelwoche, ev. und kath. Kirchengemeinden, Martinssaal

### Notdienst der Apotheken

- 03.09. Schloss-Apotheke am Marktplatz, Marktplatz 7, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/810620
- 04.09. Engel-Apotheke, Bismarckstr. 4, 75031 Eppingen, Tel. 07262/1888
- 05.09. Rathaus-Apotheke, Heilbronner Str. 41, 74252 Massenbachhausen, Tel. 07138/7666
- 06.09. Schloss-Apotheke, Samuel-Friedrich-Sauter-Str. 2, 75038 Oberderdingen (Flehingen), Tel. 07258/7490
- 07.09. Apotheke am Karlsplatz, Am Karlsplatz 5, 75031 Eppingen, Tel. 07262/6760
- 08.09. Stadt Apotheke, Schnellerstr. 2, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/97180
- 09.09. Rock-Apotheke, Hauptstr. 72, 74912 Kirchartd, Tel. 07266/1418



### Amtliche Bekanntmachungen

#### Herzliche Glückwünsche!



Am 24.08.2021 feierte Herr Berthold Schmalzhaf seinen **92. Geburtstag**. Bei einem persönlichen Besuch gratulierte Bürgermeisterin Sabine Rotermund im Namen der Stadt Schwaigern ganz herzlich und überbrachte die besten Wünsche für das neue Lebensjahr.

Am 27.08.2021 feierten die Eheleute **Max Walter Erich Schell und Birgit Karin Schell** geb. Mezger ihren 50. Hochzeitstag. Zu diesem Jubiläum gratuliert Frau Bürgermeisterin Sabine Rotermund im Namen der Stadt herzlich. Sie wünscht alles Gute und noch viele gesunde Jahre.

Am 28.08.2021 feierten die Eheleute **Eckhard Wilhelm Oberländer und Maria Anna Oberländer** geb. Goldfuß ihren 50. Hochzeitstag. Frau Bürgermeisterin Sabine Rotermund gratuliert im Namen der Stadt Schwaigern ganz herzlich zur Goldenen Hochzeit und wünscht beiden für die gemeinsame Zukunft alles Gute und vor allem viel Gesundheit.

Am 30.08.2021 feierten die Eheleute **Reinhart Boger und Theresia Klara Boger** ihren 65. Hochzeitstag. Frau Bürgermeisterin Sabine Rotermund gratuliert zu diesem besonderen Ereignis im Namen der Stadt herzlich und wünscht alles Gute sowie viel Gesundheit für die Zukunft.

Der Zweckverband Hochwasserschutz Leintal als Zusammenschluss von 5 Kommunen sucht eine/n



### Stauwärter/in (m/w/d)

in Vollzeit als unbefristete Stelle für Ende 2021/Anfang 2022.

Der Verband betreibt 14 Hochwasserrückhaltebecken und mehrere Gewässermessstellen. Der Verband ist neben dem Bau vor allem für den Betrieb und die Unterhaltung der gesamten Verbandsanlagen zuständig.

Nähere Informationen zur Stelle, den Anforderungen und der Bewerbungsfrist finden Sie auf unserer Homepage [www.schwaigern.de](http://www.schwaigern.de) unter der Rubrik „Rathaus/Stellenangebote“.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung bis 04.10.2021 an: Zweckverband Hochwasserschutz Leintal, Marktstraße 2, 74193 Schwaigern oder per E-Mail an: [bewerbungen@schwaigern.de](mailto:bewerbungen@schwaigern.de) (pdf-Format). Auskünfte erteilen gerne die Betriebsbeauftragten Herr Rehder, Tel. 07138-2160 oder Frau Biehl, Tel. 07131-563061



### Zu verschenken

#### Zu verschenken

##### Wer hat Bedarf? Zu erfragen

lfd. Nr.	Gegenstand	unter Tel.
38	Couch, 2 Sessel, Couchtisch, Eiche rustikal; Esstisch + 6 Stühle gepolstert, Holz	920546
39	Ersatz Schulbücher für das Mönchseegymnasium Klasse 6 + 7, alle Fächer	9866265
40	ca. 200 Biberschwanzziegel, rot	6150

Wer etwas zu verschenken hat, darf dies gerne das Bürgermeisterramt Schwaigern (Zimmer E.04 oder Tel. 2127, Frau Haberkern) wissen lassen. Bekanntgaben in dieser Rubrik sind selbstverständlich kostenfrei.



### Standesamtliche Nachrichten

#### Eheschließung

Ronny Jähnichen und Mae-Nele Stanulla, Schwaigern, am 30. August 2021 in Schwaigern.

## Herzlichen Glückwunsch!

06.09. Herrn Dieter Weicum, Schwaigern,  
zum 75. Geburtstag.

08.09. Herrn Josef Butschler, Schwaigern,  
zum 70. Geburtstag.

## Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk

Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 (2) Bundesmeldegesetz (BMG), Auskunft erteilen über Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums.

Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen sind das 50. und jedes weitere.

**Die Stadt Schwaigern veröffentlicht die Jubiläen im Amtsblatt und der Heilbronner Stimme. Ist ein Jubilar/Jubilarin mit der Veröffentlichung seines Geburtstages nicht einverstanden, sollte dies dem Standesamt, Frau Kreß, Zimmer E.12, Tel. 2128 rechtzeitig mitgeteilt werden.**

**Alle Ehejubilare werden bezüglich der Veröffentlichung noch einmal separat von uns angeschrieben.**



## Kinder und Jugendliche

### Ferienprogramm des Musikvereins Schwaigern am 26.08.



„Wo könnte das größte Instrument in Schwaigern sein?“ Mit dieser Frage startet die Gruppe von Pauline Katz ihre musikalische Ent-

deckungsreise durch Schwaigern. Nach einigem Überlegen kommen Amelie, Luisa, Emma, Tom und Levi auf die Lösung: Das könnte die Orgel in der Stadtkirche sein.

An vier Stellen in der Stadt erlebten die Kinder musikalische Überraschungen:

Auf dem Spielplatz bei der Frizhalle erwartete Sarah Remenyi-Sprößer die Kinder mit einer Reise in die Wildnis. Gemeinsam überlegten wir, welchen Tieren wir bei unserem Abenteuer im Dschungel begegnen könnten. Die Ideen der Kinder vertanzten wir zu den Klängen von „Jungle Drum“. Als wir hungrig und müde von unserer Fantasiereise zurückgekehrt waren, tanzten wir zum Abschluss der Station Spielplatz noch den „Burgertanz“.

Im Kräutergarten neben der Kirche gab es heute nicht nur leckere Kräuter wie Pfefferminze und Stevia zu riechen und zu probieren, sondern auch Klangstäbe, mit denen selbst unsere Jüngsten, Luca und Finn, schnell ein Lied begleiten konnten. Durch verschiedene Farben auf den Tönen erklang mit ein bisschen Konzentration der richtige Akkord.

Bei Marc Bleßing in der Frizhalle wurde es dann etwas lauter: Mit Bongos, Cajon und Conga erlernten die Vier- bis Zehnjährigen auf spielerische Weise rhythmische Basics und Grundfiguren aus der Welt der Percussion und Trommeln. Zudem konnten sie das große Schlagzeug bestaunen und sogar darauf spielen. In der Stadtkirche wartete Carola Dollmann mit dem größten Instrument in Schwaigern. Alle waren beeindruckt, wie sich durch das Ziehen der Register der Ton verändern lässt und durften das auch ausprobieren. Genau wie bei der großen Orgel geht das übrigens auch beim Akkordeon ... Zur Belohnung gab es für die Musik-Entdecker dann noch ein Eis. Gerade rechtzeitig zum Abschluss traf auch die letzte Gruppe bei der Frizhalle ein und etwas improvisiert und ohne gemeinsame Probe konnten wir unseren Song den Eltern präsentieren und so einen erlebnisreichen Feriennachmittag beenden.



Wenn es euch Spaß gemacht hat, kommt doch nächstes Jahr wieder oder informiert euch auf [www.Musikverein-Schwaigern.de](http://www.Musikverein-Schwaigern.de) über unsere musikalische Ausbildung.

## Kinder- und Jugendreferat

Jugendtreff

**Urlaubszeit im Kinder- und Jugendreferat und im Jugendtreff**

Vom 23.08. bis einschließlich 10.09. hat das Kinder- und Jugendreferat geschlossen.

Der Jugendtreff hat vom 23.08. bis einschließlich 31.08. geschlossen.

Das Sommerferienprogramm startete ab Mittwoch, 01.09., um 14.00 Uhr mit einem Billardturmier im Jugendtreff.

Der Offene Treff für Kinder und Jugendliche öffnet am Montag, 06.09., ab 16.00 Uhr wieder seine Türen.

Die Kinder- und Jugendreferentin, Dunja Löbe, ist ab Dienstag, 14.09., wieder erreichbar.



## Kindergärten und Schulen

### Naturkindergarten „Römerhofkinder“



**Tag der offenen Tür des städt. Naturkindergartens „Römerhofkinder“ in Schwaigern**

Am 19.09.21, zwischen 12 und 16 Uhr, findet auf dem Gelände des städt. Naturkindergartens „Römerhofkinder“ (Römerhöfe 8) ein

Tag der offenen Tür statt. Hierzu sind Sie herzlich eingeladen. Vor Ort erfahren Sie spannende und informative Details zum im Jahr 2020 neu eröffneten Kindergarten und seine Besonderheiten. Für Ihr leibliches Wohl wird ebenfalls gesorgt sein. Zu beachten ist, dass nur wenige Parkplätze vor Ort zur Verfügung stehen. Wir bitten daher um gemeinsames Fahren oder eine Anreise mit dem Fahrrad oder zu Fuß.

### Ev. Kindergarten „Unter dem Regenbogen“



Liebe Basar-Interessierte, leider konnten wir im Jahr 2020 pandemiebedingt nicht wie gewohnt unseren Late-Night-Basar stattfinden lassen. Für dieses Jahr haben wir uns ein neues Konzept überlegt: **Eine Flohmarkt-Rallye durch Stetten!** Um das Ansteckungsrisiko für alle Beteiligten zu minimieren, wird die gesamte Veranstaltung im Freien stattfinden und sich über den ganzen Ort verteilen. Die Rallye findet am **Sonntag, 19. September, von 14 – 17 Uhr** statt. Der Startpunkt wird vor dem Kindergarten (Kleiststraße 23) sein.

**Möchtest Du als Verkäufer dabei sein?** Oder als Besucher? Dann informiere Dich auf unserer Homepage unter [www.kinder-basar-stetten.jimdo.com](http://www.kinder-basar-stetten.jimdo.com) über die Details. Hier findest Du auch das Anmeldeformular sowie unser Hygienekonzept. Wir freuen uns auf viele Anmeldungen (bis spät. 12.09.), zahlreiche Besucher und somit auf eine hoffentlich erfolgreiche Flohmarkt-Rallye durch Stetten!

Der Elternbeirat



## Mediathek

### Mediathek

#### Unser Büchertipp

##### **Margot Baumann: Im Licht der Normandie**

Florence Galabert ist wütend! Anstatt mit ihrem Freund in die Karibik zu reisen, muss sie im regnerischen Paris den Haushalt ihrer verstorbenen Großmutter auflösen. Dabei findet sie in einer alten Holztruhe handgeschriebene Briefe aus dem Jahr 1863 in einer für sie unverständlichen Sprache.

Die Suche nach dem Verfasser führt Florence in die idyllische Kleinstadt Lisieux in der Normandie. Dabei lernt sie den attraktiven Lehrer Alex Dubois kennen, und gemeinsam kommen die beiden einem Verbrechen auf die Spur, das sie selbst in große Gefahr bringt.

#### Literaturkreis mit Astrid Link

Am Mittwoch, 15. September, trifft sich von 19.30 – 21.30 Uhr der Literaturkreis unter der Leitung der freien Journalistin Astrid Link. An diesem Abend wollen wir uns über „Unwiederbringlich“ von Theodor Fontane und „Der Mann im Strom“ von Siegfried Lenz austauschen. Neue Teilnehmer/innen sind herzlich willkommen.

#### Seit Dienstag, 24.8. ist der Besuch der Mediathek nur mit einem negativen Corona-Schnelltest, einem Genesenen- oder Geimpften-Nachweis möglich (3G-Nachweis).

Kinder unter 6 Jahren, noch nicht eingeschulte Kinder und Schülerinnen und Schüler gelten laut Verordnung als getestet und benötigen keinen 3G-Nachweis.

#### Es gelten weiterhin folgende allgemeine Bedingungen:

Halten Sie zu anderen Besucher/-innen bitte den Mindestabstand von 1,50 m ein.

Das Tragen einer medizinische Mund-Nasen-Maske oder einer FFP2-Maske ist weiterhin Pflicht.

Zur Kontaktnachverfolgung erfolgt ihre Kontaktdatenerfassung am Eingang der Mediathek.

Alle Angaben entsprechen den Vorgaben der aktuellen Landesverordnung Baden-Württemberg vom 16. August 2021 und sind unter Vorbehalt neuerer Bestimmungen wirksam.

#### Aber auch weiterhin bieten wir Ihnen eine kontaktlose Ausleihe und Rückgabe unserer Medien an!

Nennen Sie uns telefonisch (Tel. 3990) oder per E-Mail (Mediathek@schwaigern.de) Ihre Medienwünsche und wir legen Sie Ihnen im Eingangsbereich der Mediathek zur Abholung bereit.

#### Öffnungszeiten der Mediathek

Dienstag	09.30 – 12.00 Uhr 14.00 – 17.30 Uhr
Mittwoch	14.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag	09.30 – 12.00 Uhr 14.00 – 17.30 Uhr
Freitag	15.00 – 18.00 Uhr
Samstag	10.00 – 12.00 Uhr



## Ende des amtlichen Teils



## Sonstige Bekanntmachungen

### VHS Unterland



#### Am Mittwoch, 8. September, erscheinen die neuen Programmhefte!

Ab 08. September liegen die gedruckten Programmhefte wieder an den bekannten Ausgestellen zur Abholung bereit.

Das Programm der VHS Unterland reicht von allgemeinbildenden und kulturellen Angeboten, über die gesundheitliche und sprachliche Weiterbildung, bis hin zu IT-Kursen und der beruflichen Bildung. Angesichts der Corona-Pandemie haben wir ein etwas schlankeres Programm als gewohnt geplant, bieten aber neben den bewährten Kursen wie immer auch viele neue Angebote im Landkreis an.

Eine telefonische bzw. persönliche Anmeldung ist während der Öffnungszeiten der Mediathek möglich. Interessierte können sich aber auch unter [www.vhs-unterland.de](http://www.vhs-unterland.de) in aller Ruhe über das derzeitige Angebot der VHS Unterland informieren (auch Online-Kurse) – und sich dann sofort und bequem gleich online anmelden.

**P. S.: Sie möchten bei uns mitarbeiten?** Wir suchen festangestellte Mitarbeiter/-innen und freiberufliche Dozent/-innen. Alle Talente sind willkommen!

Siehe [www.vhs-unterland.de/mitarbeiten](http://www.vhs-unterland.de/mitarbeiten).

### Diakonieladen Hand in Hand Schwaigern

#### Der Diakonieladen feiert das 5-jährige Bestehen! Feiern Sie mit!

Von 7. – 10. September bei den Aktionstagen: Alle Damen- und Herrenoberteile und -hosen (auch schon Herbstmode): 1 €. Viele Spiele, DVD, CD, Bücher für Kinder: 50 Cent. Tolle Gewinnchancen, Spaß für Jung und Alt vor und im Laden in der Gemminger Str. 1.

**Unsere Öffnungszeiten:** Dienstag, Donnerstag, Freitag: 9.30 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18 Uhr.

**Spendenannahme:** Mittwoch: 9.30 – 12.30 Uhr. Wir können **NUR** saubere, unbeschädigte und tragbare Mode und auch **NUR** saubere und funktionsfähige Haushaltswaren annehmen!

Diakonieladen Hand in Hand, Gemminger Straße 1, Tel. 6820374.



## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Kirchengemeinden

zum 14. Sonntag nach Trinitatis 05. September 2021

#### Für den Leintal-Distrikt

#### Sommerpredigtreihe im Leintal: „Frauen und Männer des Glaubens“.

Neben den bekannten Erzählungen um Abraham und seinen Kindern und Kindeskindern gibt es eine Menge spannende Geschichten über Frauen und Männer in der Bibel zu entdecken, die alle darum bemüht waren, ihren Lebensweg im Glauben zu finden. In den Sommerferien wollen die Pfarrerinnen und Pfarrer des Leintaldistrikts einige dieser Lebens- und Glaubensspuren nachzeichnen.

#### Jubiläum in den Diakonieläden Hand in Hand in Schwaigern und Solidare in Brackenheim.

Die beiden Läden des ev. Kirchenbezirks Brackenheim haben was zu feiern:

Der Laden in Schwaigern besteht seit nunmehr gut 5 Jahren – im März 2016 wurde die Eröffnung gefeiert.

Kurz darauf hat es sich glücklich gefügt, dass der Diakonieweltladen Solidare aus drangvoller Enge im charmanten ehemaligen Alten Dekanat umziehen konnte nach gegenüber in die Obertorstr. 7. Die mehrfache Größe des neuen Ladens brachte grundlegende Veränderungen mit sich, aber es war unbestritten die richtige Entscheidung. So feiert der Brackheimer Laden das 5-Jährige in den größeren Räumen.

Das Angebot von preiswerter Kleidung und Haushaltswaren, sowie fair gehandelten Lebensmitteln in Brackenheim ist für viele Menschen von großer Bedeutung und der Laden erfüllt auch eine soziale Komponente: er ist für viele Kund/-innen und Mitarbeiterinnen ein wichtiger Ort der Begegnung und der sozialen Teilhabe. Das alles wollen wir feiern! – Coronabedingt eben erst jetzt. Angepasst an die neuen Gegebenheiten der Pandemiezeit wird es nicht DAS große Event geben, sondern es wird über mehrere Tage gefeiert:

## Vom 7. – 10. September in Schwaigern, vom 9. – 11. September in Brackenheim.

Es gibt attraktive Angebote, ebenso gibt es kleine Aktionen in und um die Läden für Groß und Klein.

Die Teams um die Ladenleitungen Elly Eberhardt-Kraft (Schwaigern) und Adelheid Seegräber (Brackenheim) freuen sich auf viele fröhliche Begegnungen.

### Schwaigern:

**Pfarramt 1** – Pfarrer Ralf Rohrbach-Koop, Tel. 920600 bzw. 920602, E-Mail: ralf.rohrbach-koop@elkw.de

**Pfarramt 2** – Pfarrerin Sonja Binder, Tel. 0178/8199542, E-Mail: sonja.binder@elkw.de

### Pfarramtssekretariat Urlaub:

Pfarramtssekretär Wolff ist vom 30.08. bis zum 14.09. im Urlaub. Das Pfarrbüro bleibt unter eingeschränktem Betrieb zu den üblichen Zeiten geöffnet, Tel. 920600, Dienstag 09.30 bis 11.30 Uhr und Donnerstag 15.30 bis 17.30 Uhr (bitte mit Termin) pfarramt.schwaigern@elkw.de

Pfarrer Rohrbach-Koop und Pfarrerin Binder sind auch jenseits dieser Öffnungszeiten telefonisch und per E-Mail für Sie erreichbar.

**Kirche:** täglich geöffnet von 10 bis 18 Uhr, **donnerstags geschlossen.**

**Evangelisches Gemeindehaus** vom 21.08.21 bis 03.09.21 geschlossen

**Evangelischer Kindergarten: KiGa-Ferien** vom 23.08.21 bis 10.09.21.

### Sonntag 05.09.

**10.40 Uhr** Gottesdienst mit Pfarrer Rohrbach-Koop

**Fünfter Gottesdienst zur Sommerpredigtreihe im Leintal:** Frauen und Männer des Glaubens. Thema: „Juda und Tamar – 4 Hochzeiten und 3 Todesfälle.“

In diesem Gottesdienst werden getauft: Mattis Laun aus Schwaigern, Sohn von Patrick und Rebecca Laun und Iva-Mari Hagenbuch aus Schwaigern, Tochter von Achim Hagenbuch und Sandra Rüdiger-Hagenbuch.

Opfer: für Aufgaben in der eigenen Gemeinde

### Kinderkirche

Jeden Sonntag um 10.00 Uhr – schau doch mal rein! [www.kirchemitkindern-digital.de](http://www.kirchemitkindern-digital.de).

### Vorankündigung

Montag, 06.09. bis Freitag, 10.09., **KiBiWo/Ökumenische Kinderbibelwoche.**

### Freitag 10.09. 20.00 Uhr

**Konzert „Harfe und Tanz“ mit Maren Ferber (Harfe) und Silke Neuffer (Tanz)**

Bitte beachten Sie: Im Gemeindebrief wurde das falsche Datum (11. September) für dieses Konzert veröffentlicht. **Korrekt ist Freitag, 10. September!** Karten können Sie nur direkt bei Frau Ferber erwerben. Die Sitzplätze zum Preis von € 15 (Schüler € 12) werden in der Reihenfolge der Kartenbestellungen vergeben. Es gilt die aktuelle Coronaverordnung, u. a. die „3G-Regelung“. Rufen Sie gerne an unter Tel. 07264/4075 oder mailen Sie an [info@musikschule-contakt.de](mailto:info@musikschule-contakt.de).

Der Einlass ist ab 19.00 Uhr. Eventuell gibt es noch einige Restkarten an der Abendkasse.

### Sonntag 12.09.

**10.30 Uhr** Abschlussgottesdienst der Kinderbibelwoche mit Pfarrerin Binder und dem KiBiWo-Team in der Ev. Stadtkirche

### Dienstag 14.09.

**08.00 Uhr Ökumenischer Einschulungsgottesdienst in der Ev. Stadtkirche**

**„Best friends forever“:** Ökumenischer Schulgottesdienst für die neuen Schüler und Schülerinnen der 5. Klassen an der Leintal-Schule Schwaigern, mit ihren Eltern.

### Montag 20.09. bis Freitag 27.09.

**Wohlfühlwoche für Frauen** im Kurhaus Grimmialp Berner Oberland, Schweiz. Organisiert von der Diakonischen Bezirksstelle Brackenheim Tel. 07135/98840.

### Dienstag 28.09.

**09.00 Uhr – 16.30 Uhr, Urlaub ohne Koffer** in unserem ev. Gemeindehaus Schwaigern. Ein besonderes und beliebtes Angebot unserer Diakonischen Bezirksstelle, das dieses Jahr sogar zu uns kommt. So kurz war die Anreise zum Urlaub noch nie! Da gilt es schnell zuzugreifen, bevor es ausgebucht ist!

Anmeldungen und Informationen im Pfarramt – Tel. 920600 oder direkt bei der Diakonischen Bezirksstelle Brackenheim Tel. 07135/98840.

### Massenbach – Massenbachhausen mit CVJM

Pfarrerin Carolin Kirchner

Mail: [carolin.kirchner@elkw.de](mailto:carolin.kirchner@elkw.de)

Sekretärin Ute Rempp

Mail: [Gemeindebuero.Massenbach@elkw.de](mailto:Gemeindebuero.Massenbach@elkw.de)

Öffnungszeiten Gemeindebüro:

Dienstags und donnerstags 9.00 – 12.00 Uhr

Tel. 07138/920663, Homepage: [www.kirche-massenbach.de](http://www.kirche-massenbach.de)

### Sonntag, 05. September

**09.30 Uhr** Gottesdienst im Rahmen der Sommerpredigtreihe zum Thema: „Juda und Tamar – vier Hochzeiten und vier Todesfälle“ in der Georgskirche Massenbach mit Pfarrer Ralf Rohrbach-Koop.

**11.30 Uhr** selbstständiger Taufgottesdienst in der Georgskirche Massenbach mit Pfarrerin Carolin Kirchner. In diesem Gottesdienst werden Milena Decker, Mia Heinz und Hanna Ott getauft.

### Gemeindebüro

Bitte tragen Sie bei einem persönlichen Besuch eine medizinische Maske.

### Unsere Homepage

Auf unserer Homepage [www.kirche-massenbach.de](http://www.kirche-massenbach.de) finden Sie alle Neuerungen und Aktivitäten unserer Kirchengemeinde.

### Stetten am Heuchelberg

([www.kirche-stetten.de](http://www.kirche-stetten.de))

Pfarramt, Claudiusgasse 1, Tel. 6285

E-Mail: [Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de](mailto: Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de)

Sekretariat: A. Schukraft

Pfarrerin Christa Albrecht Tel.: 07131/7241676

E-Mail: [christa.albrecht@elkw.de](mailto:christa.albrecht@elkw.de)

### Sonntag

**9.30 Uhr** Gottesdienst mit Pfarrerin Beck, Thema: Judit – Widerstand ist weiblich (Kirche)

### Die nächsten Gottesdienste:

12.09., 10.40 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Kirchner (Zehntscheuergelände)

19.09., 9.30 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Albrecht (Kirche)

### Urlaub – Kasualvertretung 23.08. – 12.09.21

Während des Urlaubs von Pfarrerin Albrecht (v. 23.08. – 12.09.21) hat Pfarrerin Kirchner, Massenbach, die Kasualvertretung; Tel. 07138/920663. Mail: [carolin.kirchner@elkw.de](mailto:carolin.kirchner@elkw.de).

### Auflegung des Haushaltsplans 2021

Der Haushaltsplan der Kirchengemeinde Stetten a. H. liegt von Montag, 30.08., bis Montag, 06.09.2021, bei der Kirchenpflege zur Einsichtnahme auf. Falls diese gewünscht wird, kann man sich mit Kirchenpflegerin G. Schmalzhaf in Verbindung setzen (Tel. 07138/6281).

### Flohmarktangebot zugunsten der Kirchenrenovierung

Seit Juli bis Ende September stehen in der Kirche Tische mit einem Flohmarktangebot der Kirchengemeinde. Schauen Sie nach den Gottesdiensten, ob Sie etwas gebrauchen können bzw. was Ihnen gefällt und nehmen Sie es mit. Alles, was Sie dafür in unser Spendenhäuschen einwerfen, trägt zur Finanzierung der Kirchenrenovierung bei. Herzlichen Dank.

### Urlaub ohne Koffer – Leintal –

Diese Veranstaltung findet dieses Jahr nur an einem Tag statt, dem 28.09.2021. Veranstaltungsort ist das Ev. Gemeindehaus in Schwaigern, Uhrzeit: 09.00 – 16.30 Uhr. Die Flyer mit allen Infos und Anmeldung liegen in den Gottesdiensten aus und sind auch im Pfarramt erhältlich.

## Christliche Kinder- und Jugendarbeit Stetten a. H.

In den Ferien treffen sich die Gruppen und Kreise nicht bzw. nach Vereinbarung.

### Niederhofen

Pfarrerin Christa Albrecht (Urlaub – Vertretung siehe unten)

Gemeindebüro:

Simone Schilling Mi. 08.30 – 11.30 Uhr, Tel. 67420

E-Mail: [ev.pfarramt@kirche-niederhofen.de](mailto:ev.pfarramt@kirche-niederhofen.de)

Internet: [www.kirche-niederhofen.de](http://www.kirche-niederhofen.de)

Fr. 20.00 Uhr Bibelstunde im Jugendraum

So. 10.40 Uhr Gottesdienst Pfarrerin Christina Beck *Sommerpredigtreihe: Judit – Widerstand ist weiblich*  
Opferweck:eigene Gemeinde

### Sommerpredigtreihe: Judit – Widerstand ist weiblich

Weibliche Kämpferinnen sind (nicht nur) in der Bibel selten. Die Erzählung von Judit berichtet von einer streitbaren Frau, die sich voller Gottvertrauen mit der Unterdrückung durch einen Tyrannen und die ihr zedachte Frauenrolle nicht abfindet, sondern selbst das (Schwert-)Heft des Handelns übernimmt. Sie durchbricht die Vorstellung, dass Kriegs-Lust rein männlich zu definieren ist, riskiert alles und sichert damit ihrer Stadt das Überleben. So herrscht am Ende „keine Furcht in Israel, solange Judit lebt“.

### Vertretung Pfarrerin Christa Albrecht

Pfarrerin Christa Albrecht hat Urlaub bis 12.09.2021. Vertretung in dringenden Fällen übernimmt Pfarrerin Carolin Kirchner aus Massenbach (Tel. 920663).

### Haushaltsplan 2021

Nach Genehmigung durch den Kirchenbezirk liegt der Haushaltsplan für das Jahr 2021 zur Einsichtnahme durch Gemeindeglieder von Freitag 10.9. bis Montag 20.9.21 bei Kirchenpflegerin Anja Decker, Kreuzbergstraße 14 aus. Bitte melden Sie sich vorher kurz telefonisch an, Tel. 8110510.

## Liebnzeller Gemeinschaft Schwaigern

### Liebnzeller Gemeinschaft und EC-Jugendarbeit

#### Schwaigern, Falltorstraße, F 4

#### Fr. 03. September bis Do. 09. September 2021

So. 18.00 Uhr Gemeinschaftsgottesdienst, Predigt: Daniel Schmalzhaf, Thema: Emphatisch – mit ganzem Herzen

Di. **Bibel & Brezel – Weinerlebnistour** mit Heidrun Schmalzhaf am Dienstag, 7.9., Beginn 14 Uhr.

Wenn mehr als 12 Anmeldungen eingehen werden zwei Führungen angeboten. Die 2. Führung startet dann um 15.30 Uhr. Wir fahren mit Schlepper und Anhänger durch die wunderbare Landschaft am Heuchelberg und werden viel Wissenswertes über den Wein erfahren. Es gibt zwei Wein- oder Saftproben. Start auf dem großen Heuchelbergparkplatz zwischen Schwaigern und Neipperg. Kosten: 10 – 14 Euro.

Nähere Informationen werden Ihnen zeitnah zugehen, wo auch die aktuelle Corona-Lage berücksichtigt ist. Wer sicher dabei sein will, kann sich anmelden bei: Wolfgang und Ute Sauer, Tel. 6820215 oder per Mail: [ute.sauer@lgv-schwaigern.de](mailto:ute.sauer@lgv-schwaigern.de).

Mi. 19.00 Uhr Teenkreis

Do. 09.30 Uhr – 10.45 Uhr Spielkreis Zwergentreff  
17.45 Uhr Mädchen-Jungschar

Freitag:

Kleine Kinderstunde (Kindergarten-Alter), 16.30 – 17.30 Uhr.

Große Kinderstunde (1. u. 2. Klasse), 16.30 – 17.30 Uhr.

Bubenjungschar (8 – 13 Jahre), 18.00 – 19.30 Uhr,

Jugendkreis DJ – Discover Jesus (ab 16 Jahre), 20.00 Uhr.

Sonntag, F4 – Mountainbike (ab 14 Jahre), an den Sonntagen nach den 11.15 Uhr Gottesdiensten um 18 Uhr am F4.

Nähere Infos in der WA Gruppe/Mauriz Wipfler, Tel. 0176/30190828.

Fr. 20.00 Uhr, **Männerabend** – Männer, Bier und Brauen – Ein Reifeprozess mit Konstantin Mascher. Einlass ab 18.30 Uhr mit Ankommen und Grillen.

Anmeldung möglich unter: [www.lgv-schwaigern.de](http://www.lgv-schwaigern.de) oder Arthur Trenkschuh 0157/7262 3754. Analog zum Bierbrauen gilt: Wer die Zutaten seines Lebens kennt und sie kreativ verarbeitet und integriert, ist auf dem besten Weg, einen

„einmaligen“ Geschmack zu entwickeln. Wie kommen wir wieder in ein gesundes Maß und wie kann uns das Bierbrauen in der Frage helfen? Dieser fragt geht Konstantin Mascher nach, Prior bei der Kommunität Offensive junger Christen in Reichelsheim und Greifswald. Geboren und aufgewachsen in Südafrika und seit 15 Jahren leidenschaftlicher Bierbrauer und Autor.

### Unser Online-Angebot

Für die, die Gottesdienste und Gruppenveranstaltungen nicht besuchen können, gibt es auf unserer Webseite Alternativen, die bequem von Zuhause abgerufen werden können: Online-Gottesdienst, Online-Kinderstunde, Online-Jungschar, Online-Teenkreis, Online-Jugendkreis und einen Bibel-Intensiv-Kurs.

Leute, die kein internetfähiges Gerät besitzen gibt es das Andachts-Telefon. Hierzu einfach folgende Telefonnummer wählen: **07138/2369 750** Das Andachts-Telefon funktioniert über einen Anrufbeantworter – wenn also belegt sein sollte bitte einfach später noch mal probieren. Eine neue Andacht gibt es i. d. R. jeden Freitag.

**F4 hilft ...** Du hast Fragen, Nöte, Sorgen? Oder du brauchst Hilfe und Unterstützung? Dann melde dich!

Mark Bühner, Tel. 0157/3723 4570 oder 07138/2369645, [mark.buehner@lgv.org](mailto:mark.buehner@lgv.org).

Ute Sauer, Tel. 07138/6820 21, [ute.sauer@lgv-schwaigern.de](mailto:ute.sauer@lgv-schwaigern.de)  
Armin Schmalzhaf, Tel. 0178/3637 365, [armin.schmalzhaf@lgv-schwaigern.de](mailto:armin.schmalzhaf@lgv-schwaigern.de).

## Liebnzeller Gemeinschaft Stetten

### Sonntag, 05. September

20.00 Uhr Gemeinschaftsstunde  
Herzliche Einladung.

## Ev. Freikirchliche Gemeinde Massenbach

Johann-Sebastian-Bach-Straße 32

Ansprechpartner: Dominik Tocha

Mail: [dominik.tocha@efg-massenbach.de](mailto:dominik.tocha@efg-massenbach.de)

Tel. 07138/1310, Homepage: [www.efg-massenbach.de](http://www.efg-massenbach.de)

### Aktueller Stand zu unseren Veranstaltungen

Aktuell beginnt unser Gottesdienst wieder um **10.00 Uhr!** (mit Livestream – die Zugangsdaten bleiben unverändert). Parallel zu diesem Gottesdienst findet der Kindergottesdienst statt.

Beim Betreten und Verlassen einer Veranstaltung sowie sitzend am Platz gilt die Maskenpflicht. Bitte bringen Sie daher zu allen Veranstaltungen eine (medizinische) Mund-und-Nase-Bedeckung mit. Ansonsten gelten die bekannten AHA Regeln.

### So. 05.09.

10.00 Uhr Gottesdienst  
(parallel dazu Kindergottesdienst)

## Katholische Seelsorge „Im Leintal“

<http://se-im-leintal.drs.de>

Pfarrer Schenk-Ziegler, Tel. 07138/7142

Pfarrer Emefuru, Tel. 07131/401559

### Kath. Pfarramt St. Martinus Schwaigern Weststr. 7

Urlaub bis 10.09.2021.

### Kath. Pfarramt, St. Kilian, Schulstr. 4

Urlaub bis 17.09.2021.

Kath. Pfarrbüro Leingarten, Bergstr. 1, Tel. 07131/401504

Montag und Donnerstag 9 – 12 Uhr, Dienstag 15 – 18 Uhr

### Gottesdienste

Samstag 18.30 Uhr Vorabendmesse St. Lioba Leingarten

Sonntag 09.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Kilian Massenbachhausen

10.30 Uhr Eucharistiefeier St. Martinus Schwaigern

Montag 17.00 Uhr Rosenkranz St. Pankratius Leingarten

Dienstag 19.00 Uhr Abendmesse St. Martinus Schwaigern

† Angehörige von Frau Tschiersch

Mittwoch 18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Abendmesse St. Kilian Massenbachhausen  
Donnerstag  
19.00 Uhr Abendmesse St. Pankratius Leingarten

### Gottesdienste

Eine Voranmeldung ist über die Ferien in Schwaigern nicht erforderlich. Ordner notieren Namen und Kontaktdaten am Kircheneingang und kümmern sich um die Einhaltung der Abstände. Gemeindegesang ist wieder möglich, bitte bringen Sie Ihr Gotteslob mit. Medizinische Masken müssen weiterhin getragen werden. Für die Gottesdienste in Leingarten bitten wir um Anmeldung bei Carmen Kipfer, Telefon 07131/1241045 oder per Mail: carmen@m-kipfer.de.

### Sachbeschädigung

In der Nacht auf Sonntag 29.08. kam es am Schaukausten gegenüber der Kirche zu einer massiven Sachbeschädigung. Hinweise hierzu erbitten wir an den Polizeiposten in Schwaigern oder per E-Mail an smartinus.schwaigern@drs.de

### Urlaub

Pastoralreferentin Beck ist noch bis 04.09. im Urlaub. Das Pfarramt in Schwaigern ist bis 13.09. geschlossen. Das Pfarramt in Massenbachhausen ist von 3. – 17.9. geschlossen. Das Pfarramt in Leingarten ist in diesem Zeitraum normal geöffnet.



## Vereinsmitteilungen



## Schwaigern

### TSV Schwaigern

#### Turnen

#### Radausfahrt 2021

Unsere diesjährige Ausfahrt fand am vorletzten Wochenende nach Kloster Schöntal statt. Tolles Radfahrwetter und freudige Teilnehmer machten die Fahrt entlang von Neckar und Jagst zum Genuss. Nach drei Stopps kamen wir am Ziel an. Ein wunderschöner Biergarten versüßte uns den Abend. Dort trafen wir sogar Turner vom TV Dürrenzimmern. Am nächsten Morgen ging es mit neuem Schwung zurück. Nachdem ein Fahrer in Jagsthausen merkte, dass er seinen Rucksack vergessen hatte und noch mal eine Runde drehte (12 km) fuhren wir weiter. Dann ein Plattfuß, kein Problem, schnell repariert und dann Mittagstop in Neudenu. Nachdem wir eingekehrt waren, fing pünktlich der Regen an. Da nebenan der Bahnhof war, überbrückten wir diese Phase mit der Bahn bis Heilbronn. Unser letzter Stopp in Schluchtern führte dann zur Auflösung der Gruppe. Ganz toll fanden wir, dass 3 Radler am Samstag noch dazu gestoßen sind. Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr.



### FSV Schwaigern

#### Aktive

#### FSV Schwaigern – VfL Brackenheim

2:1 (1:0)

Nach fast 95 Minuten ging ein spannendes Spiel zweier nahezu gleichwertiger Mannschaften zu Ende. Letztendlich sorgte die bessere Chancenauswertung der Gastgeber für den knappen Sieg. Am Ende geriet der zwischenzeitliche 2:0-Führung noch einmal in Gefahr, als Brackenheim nach dem Anschlusstreffer stark drückte. Unnötiger Stress, weil zuvor einige Konterchancen nicht genutzt wurden; Resümee: drei verdiente und wichtige Punkte in einem sehenswerten Bezirksligaspiel. Die Tore: Kevin Schneider per Foulelfmeter und Johannes Ebner.

#### SGM Niederhofen/Stetten- Kleingartach – FSV II

1:9

Spielbericht siehe unter Stetten und Niederhofen.

Tore: Ememi, L. Schweizer, J. Schweizer, 2-mal Eggensperger, Moreton, Rataj, Gebert, Rapisarda.

#### FSV III – TSV Botenheim II

2:6

Das Ergebnis widerspiegelt nicht ganz dem Spielverlauf. Der FSV konnte bis zur Halbzeit das Spiel offen gestalten und ging mit seinen Chancen grob fahrlässig um. Matchwinner bei den Gästen Marco Nader, der mit seinen raffinierten Freistößen und Eckbällen die für viel Unruhe sorgten. Am Ende gab es eine 2:6 Niederlage, sie war zu hoch, Tore: Gianni Cinquegrana und Catalin Saptefrati. An dieser Stelle sei den drei AH-Spielern Bernd Lebteig, David Isaia, Gianni Cinquegrana und dem A-Junior Catalin Saptefrati gedankt, die bereit waren, den urlaubsbedingten Personalmangel auszugleichen.

#### Vorschau für Sonntag, 5.9.:

13.00 Uhr FSV II – SGM Fürfeld/Bonfeld

15.00 Uhr FSV I – SC Ilsfeld

15.00 Uhr TSV Pfaffenhofen – FSV III

Drei schwere Spiele stehen auf dem Programm, im Leintalstadion ein Zusammentreffen von vier erfolgreichen Teams der Vorwoche. Pfaffenhofen in Liga B noch mit weißer Weste. Wir hoffen auch am Wochenende auf tatkräftige Unterstützung

### Reiterverein Schwaigern

Endlich ist es wieder soweit ... Turnierluft darf geschnuppert werden. An zwei Wochenenden nacheinander dürfen wir wieder Voltigierer und Reiter empfangen. Natürlich immer mit den geltenden Corona Regeln (3G).

Am **04. + 05.09.** findet die **Landesmeisterschaft Baden-Württemberg im Voltigieren** statt. Zwei Tage akrobatische Höchstleistungen. Alle sind schon sehr gespannt, nach langer Zwangspause endlich wieder auf andere Voltigierer zu treffen. Nur **ein Wochenende später** folgt dann unser **Herbstturnier mit den PSK Meisterschaften**. Springer und Dressurreiter messen ihr Können. Wir wünschen allen Teilnehmern der Turniere viel Erfolg! Gäste sind herzlich willkommen. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.

Natürlich kann man solche Turniere ohne Sponsoren nur schwer auf die Beine stellen, darum möchten wir diesen unseren herzlichen Dank aussprechen. Es ist schön, wenn man grad in dieser schweren Zeit zusammenhält. Und zum Schluss noch ein Dankeschön an all unseren fleißigen Helfern. Ohne unsere Vereinsfamilie würde es nicht gehen.

### Tri-Team Heuchelberg

**Florian Angert** triumphierte bei der Championship Samorin (Slowakei) über die Triathlon-Mitteldistanz bei äußerst windigen und kühlen Bedingungen in 3:36:03 Stunden. Kam er noch an Position 2 aus der stark aufgewühlten Donau, übernahm er auf der Radstrecke die Spitze des Profi-Felds und gab diese auch nach dem zweiten Wechsel nicht mehr ab. Mit einer bärenstarken Halbmarathon-Zeit verwies er Magnus Ditlev und Frederic Funk auf die weiteren Podiumsplätze.

Ebenfalls in Samorin ging **Sebastian Kienle** einen Tag vor „the Championship“ über eine leicht verkürzte Distanz (2 km/80 km/18 km) fürs „Team Europe“ an den Start und holte sich in seinem „Match“ nach 3:20:23 Stunden Rang zwei hinter dem starken Kanadier Lionel Sanders. Nach 12 „Matches“ führte „Team Europe“ mit 42,5 Punkten vor Team USA (31,5) und Team International (25,5) und holte sich den hoch dotierten Collins-Cup.

## Musikverein Stadtkapelle Schwaigern

Ferienprogramm „Musik entdecken in Schwaigern“ am 26.08. – lesen Sie hierzu unter der Rubrik „Kinder und Jugendliche“, Ferienprogramm.

### Achtung Bläserchester

Nächste Woche, am 07.09., fällt unsere Probe aus. Die nächste Probe also erst wieder am Dienstag, 14.09. um 19.30 Uhr in Kuhnle's Scheune (mit Abstand und den 3 Gs).

## Liederkrantz Schwaigern

Am **Sonntag, 5. September**, von 11 – 18 Uhr wird der Liederkrantz den **Weinausschank** am Lobenberg **Wein am Berg** in Stetten erneut **bewirten**. Bei leckerer Grillwurst oder Kuchen und hervorragenden Weinen lässt sich die herrliche Aussicht auf unsere Heimat genießen. Wir hoffen auf schönstes Wetter und freuen uns auf Ihren Besuch. Vielleicht lässt sich ein Stopp, verbunden mit einer Radtour oder einer Wanderung, einplanen. Oder Sie fahren mit dem Auto auf den Parkplatz an der Straße zwischen Stetten und Brackenheim und laufen die 750 m zur Hütte. Wir sehen uns.

## SchachFreunde Schwaigern

### Deutsche U14-Jugendmeisterschaft 20.-30.08.

In Willingen/Sauerland hatte der 13-jährige Schwaigerner Colin Ensslinger, amtierender Württembergischer U14-Jugendmeister, in der Altersgruppe U14 (48 Teilnehmer) einen schweren Stand. 2 ½ Punkte aus den ersten 5 Wettkämpfen waren zunächst vielversprechend. Zwei Remisen aus den letzten 4 Partien waren dann aber zu wenig, um sich im Tabellenmittelfeld halten zu können. Am Ende konnten er und seine Trainer mit seinen 3 ½ Punkten und Platz 37 nicht zufrieden sein. Trotzdem ist die Teilnahme an einer Deutschen Meisterschaft immer etwas ganz besonderes.

### Trio in HN-Biberach

Drei Aktive der SchachFreunde Schwaigern beteiligten sich vergangenen Freitag am Schnellschachturnier der SF HN-Biberach. Janis Kohde aus Massenbach war dabei erfolgreichster Schwaigerner. Aus 7 Wettkampfrunden standen am Ende 4 ½ Punkte zu Buche, und ein hervorragender 4. Platz. Auch die Leistungen von Michael Müller (3 ½ Punkte, 6. Platz) und Uwe Single (2 Punkte, 15. Platz) können sich sehen lassen.

### Internationales Spitzschach in Schwaigern

Am Samstag, 11.09., trägt der Schachclub sein schon traditionelles Blitzzopen um den Heuchelberg Cup aus. Zahlreiche Spitzspieler und Titelträger haben zur 12. Auflage in der Mehrzweckhalle Niederhofen gemeldet. Rekordsieger Ilja Schneider (Internationaler Meister des HSK Lister Turm, Hannover) und IM Christopher Noe vom benachbarten SC Eppingen haben ihre Teilnahme bereits zugesagt. Die Bevölkerung ist herzlich zum Zuschauen eingeladen, wenn die Schnelldenker in 17 Blitzschach-Runden ihr Können zeigen. Turnierbeginn 10.30 Uhr – Siegerehrung gegen 16.30 Uhr.

### Schachtreff in Schwaigern

Ab sofort wieder jeden Donnerstag im städtischen Vereinsgebäude, Heilbronner Str. 29 (gegenüber Kaufland). Ab 17.00 Uhr Kinder/Jugendliche, ab 19.30 Uhr Jugendliche/Erwachsene. Einfach Kommen, zwanglos Schachspielen und sich von unseren erfahrenen Aktiven Tricks und Kniffe zeigen lassen. [www.sf-schwaigern.de](http://www.sf-schwaigern.de)

### Terminvorschau

14.10. Schachfestival Schwaigern, 1. Spieltag

## Förderverein Ev. Stadtkirche Schwaigern

**Konzert „Harfe und Tanz“ mit Maren Ferber (Harfe) und Silke Neuffer (Tanz) am Freitag, 10. September um 20.00 Uhr**

Bitte beachten Sie: im Gemeindebrief wurde das falsche Datum (11. September) für dieses Konzert veröffentlicht. **Korrekt ist Freitag, 10. September!**

Karten können Sie nur direkt bei Frau Ferber erwerben. Die Sitzplätze zum Preis von € 15 (Schüler € 12) werden in der Reihenfolge der Kartenbestellungen vergeben. Es gilt die aktuelle Coronaverordnung, u. a. die „3G-Regelung“.

Rufen Sie gerne an unter Tel. 07264-4075 oder mailen Sie an [info@musikschule-contakt.de](mailto:info@musikschule-contakt.de). Der Einlass ist ab 19.00 Uhr. Eventuell gibt es noch einige Restkarten an der Abendkasse.

## Handels- und Gewerbeverein Schwaigern

Vielen Dank an die teilnehmenden Betriebe bei der diesjährigen „Innenstadt-Läden-Rallye“ im Rahmen des Schwaigerner Kinder-Ferienprogramms.

Diese waren: Der Buchladen, Söhner Obst & Gemüse, Drogerie Plappert, Stadt-Apotheke, VBU Volksbank im Unterland, Kreis-sparkasse, Getränkemarkt Freyer, Modehaus Bolz, Würz Schreib & Spiel, VielFACH und „Natürlich getragen“. An den Start gingen 49 begeisterte Kinder. Mit einem Laufzettel wurden alle teilnehmenden Betriebe besucht, um jeweils spannende Aufgaben zu erledigen wie z. B. „Bücherregal alphabetisch nach Autor einsortieren“, „Ordne die Getreidesorten zu“ oder „1 Rolle Münzgeld rollieren“. Als Nachweis erhielten die Kinder je einen Stempel auf den Teilnahmebogen. Wurden alle Aufgaben mit Stempel nachgewiesen, gab es dann zur Belohnung einen Eisgutschein! mmhhhhh ... eine tolle Sache!

## Wein am Berg

Kein schöner Land in dieser Zeit, als hier das unsre weit und breit ... genießen Sie doch, mit einem Stopp an der Weinausschankhütte am Lobenberg, die herrliche Aussicht. Bei einem wohltemperierten Wein und einer leckeren Grillwurst erfreuen sich die Sinne! Diesen Sonntag bewirten Sie von 11 – 18 Uhr der „Liederkrantz Schwaigern“.

## Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Schwaigern

### Bereitschaft

Wir treffen uns zum Bereitschaftsabend am Freitag, 03.09., wie gewohnt um 20 Uhr im Feuerwehrmagazin in Schwaigern.

### Attkleider- und Altpapiersammlung

Die nächste Sammlung findet am Samstag, 18. September, statt. Gesammelt werden in *Schwaigern Attkleider und Altpapier*. In den *Ortsteilen wie auch in Massenbachhausen werden nur Attkleider* gesammelt. Bitte stellen Sie Ihre Spende am Tag der Sammlung gut sichtbar bis spätestens 8 Uhr an den Straßenrand.

## NABU Naturschutzbund Schwaigern u. U.



Zur Eisernen Hochzeit (65 Jahre) von **Reinhard und Resi Boger** gratulierten Martin Feucht und Silvia Heider unserem langjährigen Ehrenmitglied. Bei Vorträgen und Führungen im Bereich Bienen und Imkerei, als Obstbaum- und Streuobstwiesen Kenner oder über Fledermäuse hat Reinhard Boger einen großen Wissenschatz und steht immer mit Rat und Tat zur Seite.

Auch seine Frau Resi Boger war immer als helfende Hand an seiner Seite.

### Termine

**Monatstreff** am 8.9./6.10./3.11. im AMSC-Vereinsheim Schwaigern in der Heilbronner Str. 29, jeweils um 19 Uhr.

Einladung zur **Jahreshauptversammlung** am Samstag, 09.10.21, um 19 Uhr in der Sonnenberghalle, Weststraße gegenüber kath. Kirche. Aktuelle Coronaverordnungen und Hygieneregeln werden eingehalten. Gäste sind herzlich willkommen.

## Arbeitskreis Eine Welt

Die Sommerferien gehen zu Ende. Wir freuen uns, dass unser Verkauf wieder Fahrt aufnimmt und wir damit unser Vereins-Ziel verstärkt weiterverfolgen können: Wege aus der Verarmung schaffen. Im Warenangebot haben wir nebst Tee, Kaffee, Süßigkeiten und Kunstgewerbe auch Öle, Aufstriche, Dips und Gewürze.

So finden Sie z. B.: Olivenöle aus Palästina, Mango-Essig von den Philippinen, Chili-Saucen und Aufstriche aus Südafrika, Gewürze wie: Za'atar, Smoked Paprika, Schwarzkümmel, Ras el Hanout und Salze und Zucker aus verschiedenen Ländern. Alle Lebensmittel sind Fair hergestellt und gehandelt. Durch ihren Verkauf werden Kleinbauern, Produzenten und Kooperativen im globalen Süden unterstützt. Helfen Sie mit!

**Ab dem 7. September ist unser Weltladen wieder regulär geöffnet.** Öffnungszeiten: Dienstag – Samstag 9.00 – 12.00 Uhr, Dienstag, Donnerstag, Freitag 14.30 – 17.30 Uhr. Hinweis: **Mitgliederversammlung** am 14. September um 20 Uhr im Gemeindehaus.



## Massenbach

### TSV Massenbach

#### Frisbeesport

Am 11. – 12. September präsentiert der TSV Massenbach die besten 8 deutschen Herrenteams im Ultimate-Frisbee in Massenbach und Massenbachhausen – Die **Restart Deutsche Meisterschaft 2021!** Herzliche Einladung, das schnelle Spiel mit der Frisbee-Scheibe auf höchstem Niveau zu sehen. Seien Sie dabei, wenn der amtierende deutsche Meister vom TSV Massenbach zur Titelverteidigung antritt.

Samstag und Sonntag Gruppenspiele jeweils ab 9 Uhr auf den Sportplätzen in Massenbach und Massenbachhausen – Halbfinale am Sonntag um 10.40 Uhr auf beiden Plätzen – Finale in Massenbach um 14 Uhr.

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Teams nach Setzliste: Bad Skid, Massenbach; M.U.C., München; 7 Schwaben, Ditzingen; Wall City, Berlin; Heidees, Eppelheim; Ars Ludendi, Darmstadt; Frizzly Bears, Aachen; Bora, Beckum/Osnabrück/Münster.

### Bürgergemeinschaft Massenbach

#### Terminbekanntgabe Generalversammlung 2021

Am 17.09.2021 findet um 20.00 Uhr die ordentliche Generalversammlung in Sportheim des TSV Massenbach statt. Die Tagesordnung setzt sich aus folgenden Punkten zusammen: 1. Begrüßung, 2. Totenehrung, 3. Jahresberichte, 4. Entlastungen, 5. Wahlen, 6. Grußworte, 7. Verschiedenes.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen der Mitglieder. Für Snacks und Getränke wird vom TSV Massenbach gesorgt.

Die zum Zeitpunkt der Versammlung geltenden Coronaregeln sind von allen Teilnehmern einzuhalten. Ein Coronatest vor Ort ist durch geschultes Personal möglich.



## Stetten a. H.

### SG Stetten/Kleingartach

#### SGM Niederhofen/SGSK II – FSV Schwaigern II 1:9 (1:2)

Die SGM überraschte nach acht Minuten mit dem Führungstreffer durch Marco Gauß. Die Gäste glichen fünf Minuten später aus. Zehn Minuten vor der Pause erzielten die Gäste die verdiente Pausenführung. In den zweiten 45 Minuten brachen die Hausherren ein und der FSV erhöht bis zur 60. Minute auf 1:4. Nach einer berechtigten gelbroten Karte war es eine klare Angelegenheit und die Gäste gewannen auch in der Höhe verdient.

#### SG Stetten-Kleingartach I – Aramäer Heilbronn 2:5 (1:3)

Wesley traf nach 15 Minuten zur Führung der Gäste. Fünf Minuten später erzielte Philipp Moser den Ausgleich. Nach 25 Minuten traf Grau zur Gästeführung. Kurz vor der Pause nutzte Berg einen Fehler in der Abwehr zum 1:3-Pausenstand. In der zweiten Hälfte hielt die SGSK besser dagegen. Balikic traf nach 67 Minuten zum Anschluss. Leider hielt der Gästeeper hervorragend gegen Barroso. Joker Önerverdi traf nach zwei weiteren Fehlern der Abwehr zum 2:5 Endstand.

Alles in allem ein verdienter Erfolg der spielstärkeren Gäste, die die Fehler der Heimelf konsequent nutzte.

#### Vorschau für Sonntag, 5. September:

FC Union Heilbronn – SG Stetten – Kleingartach um 15 Uhr, Viehweide 25 Heilbronn.

Gegen die spielstarke Heimelf muss die SGSK wieder alles abrufen, um weitere Punkte zu erzielen.

TSG Güglingen – SGM Niederhofen/SGSK II um 15 Uhr in Güglingen

Zum Derby überm Berg muss die Zweite bei der Schickner-Elf kämpferisch dagegen halten, um das Ergebnis besser zu gestalten als in den ersten beiden Auftritten.

Zuschauer sind zu allen drei Spielen herzlich willkommen.

### SGM Oberes Leintal Jugendfußball

#### Trainingszeiten der Junioren im Oberen Leintal

##### Bambinis (2015 u. jünger)

H. Faber/T. Decker/J. Walther/E. Dimkwa (0170/8604813)  
Freitags, 17.30 – 18.30 Uhr, Sportplatz Niederhofen, Start: Fr., 17.09.21.

##### F-Junioren (2013/2014)

A. Klos/S. Brenneisen (0157/74128869)  
Freitags, 17.30 – 19 Uhr, Sportplatz Stetten, Start: Fr., 17.09.

##### E-Junioren (2011/2012)

L. Wagner (0176/32803412)  
Di. & Fr. 17.30 – 19 Uhr, Sportplatz Niederhofen, Start: Fr., 09.09.21.

##### D-Junioren (2009/2010)

R. Hofmann/J.-M. Kucera/M. Vissering (0176/63295283)  
Di. & Do., 18 – 19.30 Uhr, Di. Stetten/Do. Niederhofen, trainieren bereits.

##### C-Junioren (2007/2008)

L. Merkle/L. Steinberg/E. Bechtel/F. Wittmann/A. Insalaco/  
M. Vissering (0175/5903237)  
Mo., 17.45 – 19.15 Uhr & Do., 18 – 19.30 Uhr, Mo. Schwaigern/Do. Stetten, trainieren bereits.

##### B-Junioren (2005/2006)

T. Hoffer/F. Deutscher (0170/2007039)  
Di. & Fr., 17.45 – 19.30 Uhr, Sportplatz Niederhofen, trainieren bereits.

##### A-Junioren (2003/2004)

N. Lämmlein/P. Dörr/D. Bechtel/R. Hirte/L. Merkle/L. Schütz (0174/9637177)  
Mo., 19.15 – 21 Uhr & Mi., 17.45 – 19.30 Uhr, Sportplatz Schwaigern, trainieren bereits.

#### Ansprechpartner Juniorenleitung:

Miklas Vissering, Tel. 0176/63295283,  
Nils Rechkemmer, Tel. 0151/17801194,  
Fabio Gebhard, Tel. 0157/86093310.

Die Juniorenteams freuen sich über neue und alte Gesichter in den einzelnen Trainingsangeboten.

### Tennisclub Stetten a. H.

#### Einladung zum Jedermannturnier beim TC Stetten.

Am kommenden Wochenende, 4. und 5. September, suchen wir die besten Hobby-Spieler/-innen im Einzel A und B, Doppel und auch Mixed aus Stetten und umliegenden Orten. Gespielt wird ab 9 Uhr auf unserer Anlage beim Sportpark. Wir freuen uns auf zwei tolle Tage mit vielen Teilnehmern und zahlreichen Zuschauern. Leckeres Essen (Weißwurstfrühstück und Gyros vom Sepp), kühle Getränke, Kaffee und selbst gemachte Kuchen werden angeboten. Am Freitag besteht die Möglichkeit auf unseren Plätzen zu üben, auch Tennis-Neulinge sind herzlich willkommen. Gerne stellen wir euch Tennisschläger zur Verfügung. Traut euch, noch schnell anmelden und dabei sein. Wir freuen uns. In diesem Zusammenhang möchten wir besonders darauf hinweisen, dass wir alle Corona-Auflagen der Behörden sorgsam und gewissenhaft erfüllen.

Anmeldung unter: [breitensportwart@tennisstetten.de](mailto:breitensportwart@tennisstetten.de) oder auf unser Homepage [www.tennisstetten.de](http://www.tennisstetten.de).

## LandFrauenverein Stetten

### Vorschau:

Nächstes **Backen für's Dorf/Jedermann** ist am 25.09. wieder mit Vorbestellung. Zusätzlich wollen wir bei schönem Wetter Kaffee und Backhausblechkuchen anbieten. Weiteres folgt. Die neuen **Gymnastikkurse** „Werde fit bzw. Bleibe fit“ mit Ute und Brigitte in der Mehrzweckhalle Stetten finden wie folgt statt:

**Männer-Kurs:** Montags von 18.45 – 19.45 Uhr ab 04. Oktober (in Kooperation mit dem TSV Stetten).

**Frauenkurs:** Donnerstags von 8.20 – 9.20 Uhr ab 07. Oktober  
Kursinhalt: Kräftigung und Dehnung der Muskulatur, Aktivierung der Tiefenmuskulatur, Verbesserung der Körperwahrnehmung, div. Entspannungsübungen.

Gäste sind herzlich willkommen, auch Schnuppern ist erlaubt! Voraussetzung zur Teilnahme sind die 3G's und Einhaltung des Hygienekonzeptes. Kursgebühr für 9 Einheiten: 22,50 € für Mitglieder und 27 € für Gäste.

Fragen dazu? Nähere Infos und Anmeldungen (unbedingt erforderlich) bis spätestens 18.09. bei den Übungsleiterinnen Ute Moser, Tel. 6903218 und Brigitte Hartmann, Tel. 67065.



## Niederhofen

### TSV Niederhofen

#### Mama-Baby-Fitness und Eltern-Kind-Turnen

Nach den Sommerferien bieten wir einen neuen Kurs an: **Mama-Baby-Fitness**. Das ist Aerobic zusammen mit dem Baby im Tragetuch oder in der orthopädischen Trage. Es sind Mütter/Väter mit ihren Babys im **Alter von 1 – 24 Monaten** angesprochen. Der Kurs findet montags von 8.30 – 9.30 Uhr statt. Für Fragen zum Kurs steht Nicole Taskin gerne zur Verfügung, Tel. 0176/70258665. Alternativ kann auch Carola Faber Auskunft geben, Tel. 6486.

Im Anschluss an den Kurs Mama-Baby-Fitness findet in der Zeit von 10 – 11 Uhr das **Eltern-Kind-Turnen** statt. Hier sind Mütter/Väter mit ihren Kindern im **Alter von 1 – 3 Jahren** angesprochen. Der Termin dienstags entfällt dafür.

#### Zusammengefasst:

immer montags

08.30 Uhr – 09.30 Uhr Mama-Baby-Fitness Mütter/Väter mit Babys von 1 – 24 Monaten

10.00 Uhr – 11.00 Uhr Eltern-Kind-Turnen Mütter/Väter mit Kindern von 1 – 3 Jahren

#### Kindertanzen

Am 15.09. geht nach der langen Sommerpause das Kinder tanzen wieder los. Künftig werden wir mit zwei Altersgruppen trainieren.

Neue Trainingszeiten sind:

#### Dance- Kids:

Altersgruppe von 1. – 4. Klasse, jeden Mittwoch 17 bis 17.45 Uhr.

#### Dance-Teens:

Altersgruppe ab 5. Klasse, jeden Mittwoch 17.45 – 18.30 Uhr. Wir bitten darum, in der Kabine, Toiletten usw. eine Maske zu tragen (während dem Sport gibt es keine Maskenpflicht). Wir müssen zur Kontaktnachverfolgung die Daten der teilnehmenden Kinder erfassen und für 4 Wochen aufbewahren. „Wenn ihr also Spaß an der Bewegung zur Musik habt und euch ein bisschen auspowern wollt, kommt gerne vorbei. Ihr könnt auch erst einmal zum „Schnuppern“ kommen. Wir freuen uns auf euch!“

### LandFrauenverein Niederhofen

Am 19. September ab 8 Uhr bieten wir nach langer Zeit wieder ein **Frühstück** an. Die 3G-Regeln sind zu beachten. Teilnahme nur mit Anmeldung. Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Anmeldung bis 15.09. bei M. Esslinger, Tel. 67325.

### Chorgemeinschaft 1860 Niederhofen

Wir treffen uns zur nächsten Chorprobe am Dienstag, 07.09., um 20 Uhr im Alten Schulhaus.



## Parteien und Wählervereinigungen

### CDU Stadtverband Schwaigern

Am Samstag, 11.09., hat der CDU Stadtverband in der Fußgängerzone zwischen der Einkaufsstätte Willig und Gemüse Söhner einen **Informationsstand zur Bundestagswahl**. An diesem Termin ist unser CDU Bundestagsabgeordneter und unser Bundestagskandidat Alexander Paul Throm anwesend. Herr Throm freut sich, mit ihnen in dieser Zeit ins Gespräch zu kommen. Herr Throm ist bei Fragen auch über E-Mail [info@alexander-throm.de](mailto:info@alexander-throm.de) zu erreichen.

### SPD Ortsverband Schwaigern-Massenbachhausen

#### 500 Euro für die Unwetter-Opfer in Rheinland-Pfalz

Auf Anregung des SPD-Seniors Paul Schmidt, der selbst familiäre Wurzeln im Unwettergebiet hat, rief der SPD-Ortsverein Schwaigern seine Mitglieder zu einer Spendenaktion auf, bei der in kürzester Zeit die stattliche Summe von 500 Euro zusammenkam. Dieser Betrag wurde jetzt auf das Spendenkonto der Katastrophenhilfe Unwetter in Rheinland-Pfalz überwiesen. Wir danken allen Spenderinnen und Spendern.

## I M P R E S S U M

### Herausgeber: Stadt Schwaigern

Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich der Sitzungsberichte der Gemeindeorgane und anderer Veröffentlichungen der Stadtverwaltung Schwaigern ist der/die Bürgermeister/in oder sein/ihr Vertreter im Amt, für den Teil Kirchliche Nachrichten und Vereinsmitteilungen die Kirchen und Vereine; für die Veröffentlichung der Fraktionen die jeweiligen Fraktionssprecher, für den Inhalt der Texte der Parteien und Verbände ausschließlich die Parteien und Verbände, für den Anzeigenteil Verlagsdruck Kubsch GmbH, Stettener Straße 13, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/8536, Fax 5633, E-Mail: [verlagsdruck-kubsch@t-online.de](mailto:verlagsdruck-kubsch@t-online.de), [www.verlagsdruck-kubsch.de](http://www.verlagsdruck-kubsch.de)

**Redaktionsschluss: mittwochs, 10.00 Uhr**



Stadt Schwaigern



## Anzeigen

für evtl. Druckfehler  
keine Haftung!

**Anzeigenannahme:** Tel. 07138/8536, Fax 5633, E-Mail: [verlagsdruck-kubsch@t-online.de](mailto:verlagsdruck-kubsch@t-online.de)